

# EL ECO DE NAVARRA

DIARIO DE INTERESES MORALES, MATERIALES Y POLITICOS.

SUSCRICION PARA PAMPLONA.

Un mes..... 5 rs. | Seis meses.. 27 rs.  
Tres meses. 14 » | Doce...id.... 50 »

ULTRAMAR.

Seis meses.. 60 rs. | Doce meses. 100 »

REDACCION Y ADMINISTRACION, PASEO DE VALENCIA, 36.

LA NO DEVOLUCION DEL PERIÓDICO POR LOS SUSCRITORES DE FUERA DE LA CAPITAL INDICA QUE CONTINÚA EL ABONO.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.

SUSCRICION PARA FUERA DE PAMPLONA.

Tres meses.. 16 rs. | Nueve meses. 44 rs.  
Seis...id.... 30 » | Doce...id.... 56 »

EXTRANJERO.

Tres meses. 47 rs. | Seis meses.. 92 rs.

PAMPLONA 28 DE DICIEMBRE 1880.

## UNA DIMISION.

Trasladamos á las columnas de nuestro periódico una dimision que comprendemos pero que deploramos por muchos conceptos.

Comprendemos que los navarros que aman á su país con vehemente afecto, que guardan fervoroso culto para sus instituciones privativas, que abrigan el convencimiento profundo de que la ley de 16 de Agosto de 1841 es el dogma que establece las relaciones especiales que existen entre esta provincia y el Estado, no puedan prestar su asentimiento expreso ó tácito á ninguna medida que, á su juicio, atente contra lo que consideran sagrado é invulnerable.

Por eso, la real orden que declara aplicable á Navarra la ley general relativa al nombramiento de maestros de los pueblos, real orden que está en pugna con las atribuciones reservadas á las corporaciones municipales por la ley que modifica los fueros de esta provincia ha puesto á los dignos vocales navarros de esta Junta de Instrucción pública en el caso de dimitir los puestos que tan fructuosa y brillantemente desempeñaban.

Pero deploramos esa dimision por que con personas tan ilustradas, tan respetables y tan justamente apreciadas las que la presentan, que no podemos menos de sentir en el alma que un ramo tan interesante como es la enseñanza pública se vea privado de sus valiosos y tan importantes servicios.

Además: EL ECO DE NAVARRA que así como es intransigente en todo lo que se refiere á la integridad de los dogmas y á las prescripciones fundamentales del derecho procura conciliar todo lo que se presta á armonías racionales, se lamenta de que en estos momentos, cuando esta provincia solo aspira á olvidar recuerdos dolorosos y á realizar empresas redentoras que cambien por completo la faz del país, venga á turbar sus satisfacciones y á anular sus esperanzas, una medida que

priva a los pueblos del derecho perfectamente lógico y tradicional de nombrar los maestros de sus hijos. Pero esa medida requiere consideraciones muy particulares que reservamos para otro día.

Por hoy nos limitamos á transcribir la siguiente dimision:

### SEÑOR.

Los vocales de la Junta Provincial de Instrucción pública de Navarra que suscriben, ante V. M. con el más profundo respeto y reverencia exponen: Que enterados de la Real Orden de 4 del corriente expedida por el Ministerio de Fomento, la cual preceptua que desde el día 1.º del proximo Enero se verifique el nombramiento de Maestros de los pueblos de Navarra, no por sus Ayuntamientos como hasta aquí se ha hecho siempre, sino por dicho Ministerio, por la Direccion General de Instrucción Pública ó por el Rector de la Universidad de Zaragoza.

Y consideran lo que esta superior resolucion es contradictoria á la Ley paccionada de 16 de Agosto de 1841, por cuyo artículo 6.º se conservan á los Ayuntamientos de Navarra todos sus derechos y facultades, entre los cuales se ha contado siempre como uno de los más preciosos el de elegir al Maestro que ha de educar las nuevas generaciones.

Declaran con el mayor acatamiento á la Real Orden citada, que no pueden en conciencia cooperar á su ejecucion y por tanto, presentan respetuosamente y con profunda pena, la renuncia del cargo de Vocales de la Junta de Instrucción Pública de Navarra con que V. M. se dignó honrarles.

Dios Nuestro Señor guarde muchos años la preciosa vida de V. M. y su augusta Real Familia.—Pamplona 20 de Diciembre de 1880.—SEÑOR:—A. L. R. P. de V. M.—El Vocal representante de la Diputación de Navarra, *Lúcio Elio*.—El Vocal Eclesiástico, *Gabino Abadía*.—El Vocal representante del Ayuntamiento de Pamplona, *Juan Ithurralde*.—Los Vocales represen-

tantes de los padres de familia de Navarra. *Gerónimo Subiza, Nicasio Landa, El Barón de Bigüezal.*

## HIGIENE RURAL.

LOS PANTANOS.

XI.

(CONTINUACION.)

Esta funesta accion de los pantanos se deja sentir en todas las gentes que habitan en su inmediacion.

En los Dombes, hace veinte años, la mitad de los habitantes eran atacados por la fiebre; la vida media, que es de cuarenta años, se habia reducido á veinte y uno; la mortalidad era considerable. Esta mortalidad despobló gradualmente la Bresse y se produjo igualmente en otros puntos, singularmente en las costas del Mediterráneo y del Océano. Desastres de tal naturaleza pueden llegar á producir á la larga una enorme despoblacion. Así es como en Italia, la ciudad de Brindis, que contaba 60.000 habitantes en el siglo 13º está hoy reducida á 7.000; lo mismo en la Iliria, la ciudad de Aquilea, antigua capital del Veneto, que contaba 130.000 habitantes en la época del imperio romano, no tiene hoy en día más que 1.600.

Los arrozales no son menos funestos á los habitantes. En el Piemonte se cuentan 85 y 90 calenturientos por cada 100 habitantes; algunas veces tambien en una poblacion de muchos miles de habitantes, existen solo 60 sanos (en San Giusto); hasta solo 3 (en Vishe) y á veces ni uno solo (en Noli). Cítase un pueblo de 2.500 almas (Foglizzo) que, durante nueve meses del año, ha consumido en quinina hasta 14.000 francos. En todas esas comarcas, los habitantes son débiles, estenuados, tienen lívidos los párpados, la cara empañada, la voz ronca y presentan los signos de más profundo decaimiento. La *Gaceta médica* de Turin ha calculado que 16 hectólitros de arroz cuestan la vida á un hombre.

En el mediodía de España, donde los arrozales son muy insalubres, se ha demostrado la misma desas-

triosa influencia. En Cataluña, en los llanos bajos, la presencia de los arrozales ha sido siempre causa de una gran mortandad. Desde hace algunos años, se suprimieron los arrozales y fueron reemplazados por los cultivos comunes, y los habitantes encontraron la salud.

Llegamos ya á las investigaciones emprendidas con el fin de descubrir la verdadera naturaleza del veneno de los pantanos. Podrá verse, que no son el fruto de una curiosidad inútil y estéril. Cuando se conoce la causa de un mal, puede preservarse de él con mucha más facilidad; y ese es uno de los más serios cuidados de la higiene; porque esto no puede indicar la preservacion de una enfermedad, sino conociendo la causa de ella.

El Dr. Salisbury, profesor de la Escuela de medicina de Claveland, en las orillas del lago Erié, tubo en 1866 la idea de examinar al microscopio los esputos y la orina de los enfermos atacados por la fiebre intermitente, contraída en las cercanías de los pantanos, que abundan en el centro de los valles del Ohio y del Mississipi. Sus primeras observaciones se remontan hasta 1862, época en la que examinó sus esputos, á consecuencia de su permanencia en prados pantanosos. Observó células vegetales singulares, que jamás encontró en los esputos de las personas que habitaban en localidades más elevadas, situadas por encima de las regiones febriles. Para completar la demostracion, suspendió, durante la noche, láminas de vidrio por encima de un pantano y examinó por la mañana al microscopio las gotitas de agua que se habian condensado en la superficie. Encontró en ellas los mismos corpúsculos que en los esputos de los tercianarios. Reconoció por último, que la superficie recientemente removida de la turba de los pantanos, se cubria de una ligera película, la cual, vista con el aumento del microscopio, se presentaba como un conjunto de innumerables corpúsculos, idénticos á los que habia ya observado. (Se continuará.)

FOLLETIN DE «EL ECO DE NAVARRA.» 5

## MARTA Y MARÍA

por

MME. MICHEL AUBRAI.

Traducida del francés por Marta de L.

A pesar de todo lo que me dijo mi primo seguía compadeciéndome del señor de Presles, pero me engañé, pues se encontraba muy bien en aquella fragua, viejo y sombrío edificio, oculto en un sitio bajo y con frecuencia inundado. Al pasar por delante del cuarto que el señor Estéban ocupaba en el castillo, ví todas las puertas abiertas y los baules y las arcas en medio del cuarto. Se disponía ya la marcha: se me oprimió el corazón y bajé muy pensativa al comedor.

El señor de Presles estaba allí hablando con su tranquilidad acostumbrada. Nunca le habia visto un aire más dulce y más agradable. Pero si sus modales eran afables, estaban tambien llenos de

dignidad, y yo estaba admirada de esta notable nobleza de pensamientos, de acciones y de lenguaje que se avenian tan bien con la más graciosa amenidad. La señora Dolores, ocupada en sus deberes de dueña de casa hablaba poco durante las comidas, y desde la llegada de su primo, Irene se habia vuelto singularmente callada. En desquite Alberto nos festejaba con sus bufonías y sus gestos. El señor de Presles, que gustaba poco ese género de conversacion, se entretenia con mi abuelo y muchas veces procuraba hacer hablar á su linda prima. Entonces me convencí, que él daba gran precio á la amistad y á la confianza de esta querida Irene y que hubiera sido feliz en obtener la una y la otra. Pero la jóven no queria oír nada; ella recibia sus cumplimientos con un aire frio; sin apercibirse siquiera del disgusto que le causaba. Esa tarde despues de haber hablado mucho de una infinidad de cosas indiferentes, dijo Estéban á mi abuelo.

No me habéis hablado nada todavía de uno de vuestros vecinos, á quien de-

searía mucho conocer, el señor baron de Fresol.

Fresol (Juan-Carlos, baron de) rico como Crespo, noble como Artaban, caballeresco como D. Quijote, caritativo como San Martín; el más grande personaje del país, el más sábio tambien, un filósofo práctico dejado de las vanidades del mundo, y que no quiere nada que no sea jóven desde que él no lo es ya, dijo Alberto con una sonrisa burlona.

Mi tia le miró con un aire muy amable.

—Querido niño!—dijo ella en el mismo tono y exclamó: Qué talento tiene! Mi abuelo, replicó dirigiéndose á Estéban.

—Tenéis razon en desear conocer al baron de Fresol; es un hombre notablemente bueno, y que merece todos los elogios que han podido hacerlos de él. Nosotros estamos en pleito, pero ciertamente eso no me impide hacerle justicia. El es muy rico, en efecto los pobres lo saben bien.

—Y el señor de Condat tambien, dijo Alberto.

—Tenéis el proyecto de hacer una visita á ese viejo baron? dijo mi tia al señor de Presles. Sí, señora; soy amigo de un primo del señor de Fresol, que habita en Nueva Orleans y le he prometido darle noticias de su venerable pariente. Digo venerable porque he creído comprender que el señor de Fresol no es jóven hace mucho tiempo.

—Tenemos poco más ó menos la misma edad, replicó mi abuelo, y tenemos tambien la misma verde ancianidad. Pero, añadió echando una mirada sobre Irene, sobre Alberto y sobre mí, yo tengo un consuelo que no tiene mi buen vecino; vivo bajo el mismo techo que mis queridos niños y ellos han crecido á mi vista. Ese pobre baron, al contrario, está separado de los hijos de su hija, muerta muy jóven, y el marido de esta vive en París donde acaba de contraer segundo matrimonio.

—Pero, hizo observar mi tia, el señor de Fresol no está solo y abandonado, tiene amigos...

—Que le comen su caudal, que le comen su caudal—interrumpió Alberto,

REVISTA.

La acción pasa en Pamplona en el siglo XIX.

CUADRO I.

El teatro representa el día 24 de Diciembre, ese día en que el vecindario sale a la calle para hacer provisiones que ha de consumir el día 25. Ese día en que el vecindario forma en dos campos diferentes, uno que pide y otro que da.

Son las 10 de la mañana. Las calles de la capital se encuentran pobladas de verdaderos pobres y de ricos disfrazados con arapos que van y vienen, que entran y salen en las casas pidiendo el aguinaldo de Navidad traducido a metálico.

La escena es de mucho movimiento; los pobres han de parecer bandadas de gorriones que vuelan sin rumbo fijo, pero con pleno convencimiento de que están en el granero.

Escena 1.<sup>a</sup>

Coro. Aquí dan cinquena subamos, subamos, y al mismo Gonzalez le damos sablazo.

La casa se llena de los atributos de la miseria que se mueven a impulsos del bondadoso municipio que en este día hace la vista gorda al artículo 67 de las ordenanzas para que pida el elemento oficial.

El portero.—Ya no hay cuartos. Se han concluido.

Coro. (Con disgusto.)

Partian, partian, que aquí no dan. Partian, partian, que aquí no dan.

Un filósofo.—Todos, hasta el mas humilde queja algo. (Señalando al barro de las escaleras.)

Yo.—Feliz el que puede dar dinero y dichoso el que lo recibe.

Se oye el coro en lontananza. El público aplaude con frialdad. Teme que se repita.

(Cae el telon)

CUADRO II.

El teatro representa el nuevo mercado a las once de la mañana. Pollos por aquí, besugos por allí, y corderos en su sitio. Los callos..., corren peligro.

Muchachos provistas con la verdura obligada en el día, y que se llama cardo, se abren paso entre la muchedumbre como Roldan con su maza entre los franceses.

Mucho pueblo, mucho pueblo.

Escena 1.<sup>a</sup>

Un comprador.—Que mancho.

Una mamá.—¡Brutos! (al sentir la ensangrentada cabeza de un cordero en el carrillo derecho y la frialdad pringosa de un besugo en la megilla izquierda) —Vámonos, hijas mías, vámonos de aquí. Ya encontraremos pollos en otra parte.

Los empujones y patadas se suceden sin intermitencias, y yo salgo del mercado más blando que un higo y más arrugado que una papa.

Es vigilia y mi capa, a pesar de la vigilancia que sobre ella ejerzo, ha promiscuado. Ciertas manchas de ave y otras de atun en escabeche me denuncian el pecado.

CUADRO III.

El teatro representa la plaza del Castillo sin árboles. Es decir una cabeza sin un pelo, la escena pasa a la una del día,

A quién habeis oído decir eso? le dice la señora Dolores. A todo el mundo abuelo. Es verdad repitió mi abuelo, que la calumnia persigue encarnadamente al señor y a la señorita de Condat, los huéspedes del baron. El primo del señor de Fresol no me ha hablado nada de ellos, dijo Esteban. Eso se explica fácilmente, repitió la señora Dolores, no ha pasado más que cuatro ó cinco meses que el señor de Condat ha venido a fijarse en Fresol con su hija.

Los extranjeros, añadió mi tía llegaron un día sin tambor ni trompeta; se han instalado en ese hermoso castillo y el que los desalojase tendría mucha habilidad. Se asegura que se han apoderado del espíritu del amo de la casa, y que le llevan al dedillo. Pero porqué este excelente baron se ha metido con ellos misterio.

—La joven le llama su pariente. Es esto motivo bastante para despreciar la opinión pública? Porque es insultaria el recibir en su casa gentes de su conducta corren ciertos rumores!

—Ah! prima mía, interrumpió el señor

cerca del correo. Multitud de personas que, impacientes, esperan la lista de la lotería, se estrujan entre sí, y aplastan entre todas a un vendedor de periódicos.

La Correspondencia la arrebatan de mano de los muchachos y, dicho se está, que no todos los que parecen compradores han soltado el perro.

Momentos de silencio.

Después de la pausa y contemplando los billetes no premiados que son todos:

Voz 1.<sup>a</sup>.—¡Por uno!

Voz 2.<sup>a</sup>.—¡Por dos!

Voz 3.<sup>a</sup>.—¡Por tres!

Voz 4.<sup>a</sup>.—Por.... ciento.

Coro.

¡Billetes que la ilusión destruyen en un momento, árboles perdidos son que tira el Ayuntamiento sin pizca de compasión!

CUADRO IV.

Son las once de la noche. El fondista de la Corrección prepara los cuartos y camas para los huéspedes.

En la calle se oye el canto del gallo, el rebuzno del burro y el ladrido del perro.

Los agentes vigilan a estos animales que cantan y a otros que se tuercen.

Las dos de la mañana dan en el reloj vecino y los pupilos no llegan al hotel.

El dueño del edificio canta con pesar una sentida romanza y se dispone a dormir.

Suena la media y suena la puerta.

Escena 1.<sup>a</sup>

El fondista.—Ya empiezan.

A las densas tinieblas de la noche, sucede en la fonda la luz del farol; al silencio el ruido; a las ratas los hombres.

Está justificado el retraso del tren: tenía que coger viajeros en las estaciones.

La fonda se llena, se sirve el thé ó el amoniaco y.... a dormir la mona.

Así empieza y así acaba el 24 de Diciembre.

\*\*

Las gentes han dicho:

—A mí me ha faltado un capon, de cuatro que me mandaban de Francia.

—A mí me han faltado dos, de media docena que me remitían de Vitoria.

—Esta picara compañía del Norte, es un castigo.

Error, funesto error; esta compañía tiene mucho dinero y no se come capones que pertenecen a otros y valen siete pesetas. Los que se los comen son algunos malos empleados que saben hacer escamoteos.

El resultado para el que no recibe el capon es el mismo, pero bueno es hablar con propiedad.

Si el tío Martin, que es la personificación de la honradez, según la comedia, se encargara de la línea del Norte, lo mismo que ahora, los capones muertos se volarían del furgon de los encargos.

Por parte de la Compañía no veo más que un medio de parar los pies, ó mejor las manos, a estos funcionarios gastronómicos.

Fijar un cartel que diga:

“El empleado que se coma un capon sin dejar media onza en el cesto en que venia, será condenado, sin formación de causa, a colocar la cabeza en los rails a la llegada ó salida del tren.”

Con cuatro ejecuciones diarias en cada estación de partida y dos ó tres en las estaciones de tránsito, desde Navidad á Reyes, no había empleado que tocara una pechuga.

de Presles sonriendo nada, ya lo sabéis, está al abrigo de la murmuración, y vuestros amigos no se atreverán a pedir hospitalidad si teméis hasta ese punto la calumnia.

—Primo mío, replicó el agraciado, vos os hacéis defensor de esos extranjeros, é ignorais lo que se los ocha en cara. Mamiá, repitió Alberto, los obreros de la herrería dicen que el señor de Condat tiene una de esas caras que no se deseané contrar de noche, en un camino desierto.

Es horrible, lo que este niño cuenta, exclamó mi abuelo. Mi querido Esteban la verdad es que el huésped del baron parece acabado de tristeza. Nunca la más ligera sonrisa se muestra en su semblante algo sombrío, convengo en ello. No habla á nadie, huye toda sociedad; está casi siempre solo en su cuarto y los criados del castillo no le ven más que á las horas de comer. El no hace nada para desmentir la calumnia pero es lo necesario seguir los caminos poblados cuando se habita en el campo? Aquí no gusta la originalidad

Pero como esto no ha hecho la Empresa, voy á daros un consejo.

Al facturar un capon, facturar enseñada un guardia civil.

\*\*

Os lo avisé y no lo creísteis.

¡Ilusos!

VEINTIUN MILLONES SEISCIENTOS MIL REALES le han tocado al gobierno en la lotería de Noche-Buena, si no mienten los números, y los números son la verdad.

Como lo había previsto, el banquero echó una en puerta teniendo las cartas iguales.

De 80 millones que importaban los billetes, descontad 58 millones cuatrocientos mil reales destinados á los puntos fortunosos y darán aquellos 21 millones y el pico en favor del gobierno.

Ni en la cabecera de José María se cobran puertas tan sanas.

Y contentos podeis estar con que el banquero tire tallas limpias sin entreses ni otras jugarretas, porque somos tan pipiotos que nos meteríamos de cabeza.

¿Se puede llevar algo de rosita en el burlote del 31, señor Cos-Gayon?

El premio mayor de la rifa La Caridad ha tocado á Pamplona.

Es decir, ha caído una gota de agua en la lengua de un enfermo con calentura, ó lo que es lo mismo, con un glóbulo homeopático se ha pretendido abonar cien robadas de tierra.

¡Qué son 16.000 reales que vienen, con los veintitantos mil duros que se van!

Cuando La Caridad se apiada de nosotros, es que somos pobres de espíritu ya que no seamos pobres de solemnidad.

Pobres de espíritu aquí, vale tanto como cumplir días, hoy 23 de Diciembre.

Solo los holgazanes deben confiar en el azar.

La caridad debe de ejercerse sin recibir, y Dios, no los hombres, es quien otorga el premio.

Diez millones de reales de los que correspondían por rifas á los establecimientos benéficos, dijo un periódico ministerial, que se han traspapelado.

Yo no lo dudo.

Meditad vosotros, y si después jugáis á las rifas, es que sois viciosos, no caritativos.

\*\*

Ya está la plaza del Castillo hecha una dolor.

Se han arrancado hasta las raíces empleando el hacha en vez de la llave inglesa. Aun permanecen hinchadas las encías.

Los aficionados á los fuegos artificiales están de enhorabuena. Han desaparecido los obstáculos que se oponían entre la rueda de fuego y el ojo del observador.

Los árboles se han quitado; pero ¿qué hace allí la fuente? ¿por qué no se arranca también?

La noche de San Fermin ¿qué aspecto tan encantador ofrecerá la plaza!

Además por la noche todos los gatos son pardos y si ajustamos cuentas, vendremos á parar en que aun á los vecinos más exigentes, solo se les ha perjudicado en algunas horas.

¿Acaso los árboles libran de los rayos solares por la noche?

También la higiene ha ganado mucho.

Las plantas en la oscuridad despiden ácido carbónico, Y más vale la salud, que un maillot con falda corta.

\*\*

No me ha tocado el premio mayor, pe-

y cual quiera que se distinga por alguna singularidad es juzgado en seguida desfavorablemente y desgraciado de el que como el señor de Condat sea de una opinión muy opuesta á la de aquel sabio que de caba que las paredes de su casa fueren de vidrio. Nuestros paisanos no crean nunca que nadie se encierre para hacer bien; si ocultais vuestra vida suponen en seguida que es muy desagradable de ver.

Pero, querido abuelo, repitió Alberto, el señor de Condat sale algunas veces.

Se dice que ha llegado á pasearse en el campo durante días enteros. Es verdad que escoja los sitios más retirados, y si encuentra alguno se vuelve bruscamente, si se le saluda no responde apenas, y con un aire azorado, si se le mira muda de color, ó su cara se vuelve amenazante.

Su hija se le parece mucho, dice Irene, ella tampoco quiere ver á nadie, no hace ni recibe nunca visitas.

—Te equivocas hija mía, repitió mi abuelo, no hay una choza en toda la ve-

ro en cambio tampoco me ha tocado ningún chiquito.

Felicita por el día de hoy al Directorio fusionista

José.

CRONICA GENERAL.

Segun nos escriben de Unanua, la noche del 23 fueron robadas cuatro reses lanaras de una borda próxima á dicha localidad. Los autores dejaron las cabezas de las reses, las pieles y varios despojos, llevándose la carne.

Se han practicado las más activas diligencias para averiguar quienes sean los ladrones, pero hasta la fecha no han dado resultado alguno.

Segun informes que tenemos por fidedignos, de algun tiempo á esta parte es teatro de sucesos y hechos reprobables el inmediato y pequeño pueblo de Esparza.

En la noche del 24 uno de los vecinos de aquel pueblo parece que fué objeto de una agresión reprobada altamente por todas las personas sensatas y honradas.

En vista de esta noticia, suplicamos á la autoridad civil adopte las medidas que crea convenientes á comprobar su certeza, de la que nosotros no respondemos, y de resultar exactas, comunique sus disposiciones al alcalde de la mencionada localidad, para que con mano fuerte reprima aquellos abusos y castigue enérgicamente á los que á ellos se entregan, con disgusto y grande de todos los vecinos pacíficos.

Extranjero.

De La Correspondencia de París:

24 de diciembre de 1886.

Hace unos días que los órganos católicos de la Vendée, trasladan á sus columnas cartas de conocidas damas de la aristocracia francesa, invitando al bello sexo á formar una cruzada de mujeres contra la sociedad liberal. Hoy L'Esperance du peuple, de Nantes, publica otra, que le ha dirigido una madre de familia. Hé aquí los párrafos más interesantes:

«Varios periódicos me informan que otras ciudades se preparan á imitar á Nantes: ¡Loado sea Dios! Pero si bien es necesario que las mujeres rueguen, también es preciso que obren. A ellas compete el reparar las faltas que hoy constituyen una amenaza para nuestra fé y que puede ser muy bien la ruina de la Patria.

A ellas compete el llevar el ímago de los atentados contra la libertad religiosa.

A ellas corresponde el mostrar que ninguna mujer debe tomar parte en las fiestas públicas, porque se exponen á encontrarse con personas, que después de haber falseado las leyes humanas y burládose de las censuras de la santa iglesia, han espulsado los religiosos de sus monasterios. Las mujeres deben ser inclementes.»

Dícese que está proporcionando serios disgustos al prefecto del Sena, la actitud de la prensa católica con motivo de haber ordenado la desaparición de las imágenes divinas de las escuelas de París. Le Triboulet está incoando un proceso por su cuenta para averiguar la parte de responsabilidad, que pueda caber en este asunto al Sr. Héroid.

El alcalde del 20<sup>mo</sup> distrito de París ha ordenado á los maestros y maestras de

ciudad que la señorita de Condat no haya visitado.

—¡Oh! abuelo no es eso lo que yo quería decir, pues ya se que esa señorita se ocupa mucho de los pobres, pero...

Es un ángel de bondad, interrumpió mi abuelo con un tono firme: yo la considero como la mensajera de la divina Providencia. Ella va á sentarse á la cabecera de las enfermas, instruyó á los niños pequeños, distribuye las limosnas del señor de Fresol, que es muy generoso, ella hace el bien sin ninguna ostentación.

Mientras se hablaba así alrededor de mí; juntaba mis recuerdos, y recordaba haber visto, á la buena y encantadora joven, que era asunto de la conversación. Esos encuentros, todos casuales habían dejado en mi espíritu una dulce impresión, pero hasta este momento había ignorado que esa linda desconocida, que me agradaba tanto, fuese la señorita de Condat.

(Se continuará)

escuela, que están bajo su jurisdicción, que no acompañen en lo sucesivo a los alumnos a la iglesia los días festivos para oír misa.

Las últimas noticias recibidas de Atenas dicen, que toda la prensa griega es hostil al proyecto de arbitraje europeo.

Continúan los preparativos militares en medio de una grande efervescencia y entusiasmo en todas las provincias. Se ha sacado a pública subasta la provision de víveres a un ejército de 80.000 hombres, que se escalonará en la frontera.

Creo el pueblo que saldrá victorioso en la lucha contra Turquía.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR DE EL ECO DE NAVARRA.

Carta de Madrid.

25 de Diciembre 1880. (1)

Estimado compañero:

El Liberal y otros periódicos, confirmando las noticias que tengo a Vd. dadas, decían ayer que las oposiciones del Congreso piensan ocuparse, con toda preferencia, de las irregularidades administrativas, que están dando pasto a todo género de murmuraciones, hasta entre los mismos conservadores; cuando particularmente habian de tan deplorables escases.

El lance surgido una noche de estas en el teatro Español y de que di cuenta a usted oportunamente entre D. Carlos Marfori y su pariente Sr. Pastellani, jefe de infantería de Marina, ha quedado terminado sin graves consecuencias.

Anteayer tuvo lugar la tercera representación de la renombrada Patti en el régio coliseo. La concurrencia fué inmensa.

Desde las siete de la noche el paraiso estaba ocupado por una multitud de espectadores, tanto que cuando a las ocho se abrieron las puertas al público, muchos que habian pagado sesenta reales por un asiento en dicho paraiso, se vieron en la dura imposibilidad de ocuparle porque otros, desde una hora antes, le habian cogido la delantera. Como es consiguiente hubo protestas y dicterios contra la empresa que tales abusos cometia, permitiendo la entrada en la sala hora y media antes de empezar la funcion. Despues se dijo que los billetes se habian falsificado, pero esto no está probado, porque no se encontró ninguno de tal clase. Como la gente que entró demas por su dinero, fué muchísima, hubo necesidad de permitir que en todas las puertas de entrada del paraiso, a los palcos por asientos y a las butacas, se colocaran como pudieran los que no habian podido ocupar el asiento que habian tomado. En el escenario hubo tambien de tolerarse semejante irrupcion; así que con dificultad podian los artistas moverse, pues materialmente no se podia dar un paso.

Hasta en los palcos de los abonados no se cabia de pie, y en muchos de ellos se llegaron a contar diez y seis y diez y ocho personas. Los reyes y las infantas ocupaban sus dos palcos de gala, situado enfrente del escenario, estaba ocupado por varias damas aristocráticas, lo cual fué objeto de todo género de críticas.

Avisan de Badajoz que la mayor parte del primer premio del último sorteo ha correspondido a nuestros vecinos los portugueses.

Los círculos políticos y centros oficiales completamente desiertos. Por ello se nota escasez de noticias.

No se habla ni se piensa más que en comer y cantar.

El Corresponsal.

GACETILLAS.

La eleccion de un Párroco.

Con arreglo a lo dispuesto en la Concordia que existe en la Parroquia de San Lorenzo desde 1642 se ha llevado a efecto la eleccion de vicario de dicha iglesia, vacante por fallecimiento de D. Matías Ruiz.

Los edictos para la provision de dicha plaza han estado expuestos al público por espacio de 60 días, cuyo plazo espiró el 25, procediéndose el 26 a la eleccion de Párroco.

Reunidos, previa invitacion por papeletas, todos los feligreses cabezas de familia en número de 450 a 500, procedióse a su distribucion en cinco distritos, componiendo el 1.º las calles Mayor y Pellegría el 2.º las de San Lorenzo y Santo Andía, el 3.º las de Descalzos el 4.º las de San Francisco y Taconera y el 5.º el barrio extramuros de la Rochapea. Una vez distribuidos en este orden, se procedió por votacion y simultáneamente a la eleccion de 8 y 4 diputados extraordinarios segun la importancia del distrito, componiendo un total de 28. Nombrados en esta forma los diputados extraordinarios de cada barrio ó distrito, se procedió a estender una acta por el Notario D. Polonio Escolá, y acom-

pañados del Sr. Obrero Mayor subieron a la sala de la obrería donde estaban ya reunidos los diputados ordinarios. Las mesas de los barrios estaban presididas por un obrero y dos feligreses.

Congregados los 28 diputados extraordinarios y despues de entrar en la urna las papeletas por distrito se procedió a sacarlas por un niño y los nombres de los que primero salieron eran proclamados diputados con derecho a votar el Párroco. Terminada esta operacion, y a propuesta del Sr. Obrero Mayor pasaron los obreros a una sala aparte a proponer el voto a quo, segun la mencionada Concordia tiene derecho, y así se verificó. Enseguida se leyeron las instancias de los aspirantes y procedióse a la votacion de Párroco, resultando alegido entre los cinco candidatos que habia, el Sr. D. Simon Villanueva, sacristan Mayor de dicha Parroquia.

Terminado este acto se preguntó por el Sr. Obrero Mayor si alguno tenia que protestar ó alegar algo y si la eleccion era conforme a las prácticas establecidas. Contestado que nadie tenia que alegar ni protestar nada contra el procedimiento observado y que la eleccion se habia realizado con arreglo a lo establecido, fué proclamado Párroco el expresado Sr. D. Simon Villanueva.

Tan pronto como se supo la eleccion de dicho Sr., los feligreses reunidos en la puerta del templo prorrumpieron en aclamaciones de entusiasmo.

Una música situada frente a la casa donde reside el nuevo párroco, obsequió a este con sus acordes mientras hendian el aire multitud de cohetes y se iluminaban las casas de la Parroquia.

La eleccion del Sr. Villanueva ha sido acogida con generalés manifestaciones de simpatía por sus feligreses, y nosotros desde las columnas del periódico le enviamos nuestra sincera felicitacion, rogando a Dios le ilumine en el sagrado ministerio que comienza a desempeñar.

Hoy debe salir de esta ciudad con direccion a Madrid el Excmo. Sr. conde de Ezpeleta senador del reino.

La persona que hubiese perdido un porta-moneda conteniendo una monedita de oro de dos duros y cuatro pesetas sueltas puede presentarse en esta redaccion y le será entregado.

Hoy si el tiempo no lo impide tendrá lugar en la plaza de toros una novillada extraordinaria y se elevará un globo de grandes dimensiones. Las señoras podrán entrar gratis como en las anteriores funciones.

Hemos tenido el gusto de ver el cálculo extraido por el hábil profesor nuestro particular amigo D. Luis Martinez de Ubago, a una desgraciada mujer que se encuentra en este hospital provincial.

Parece imposible que un cálculo de 180 gramos de peso y 25 centímetros de circunferencia, haya podido ser extraido mediante una operacion quirúrgica, pero el hecho práctico desvaneca las dudas que acerca de esa posibilidad pudieran abrigarse, y demuestra hasta qué punto prosperan la ciencia y el arte de curar, así como revelan las grandes facultades que todos reconocen en el reputado profesor D. Luis Martinez de Ubago, que hoy se encuentra al frente de este Hospital provincial.

Durante los últimos días ha reinado en esta ciudad el orden mas admirable, sin que los dependientes de la autoridad hayan tenido que intervenir, en ningun suceso lamentable.

Esto prueba la sensatez y cordura del vecindario de Pamplona y de sus honradas clases artesanas.

Han contraido matrimonio en esta ciudad las señoritas doña Felisa Leon y doña Teresa Diaz con don Felix Ciganda tenedor de libros de casa de la señora viuda de Alzugaray y don Enrique de los Santos teniente de Infantería.

Los deseamos toda suerte de felicidades, así como deseamos se realicen tambien las bodas que se proyectan.

Se ha acordado, segun nuestras noticias, colocar dos magníficos kioscos en la plaza del Castillo, que con las castañas y las farolas hermosearán extraordinariamente aquel magnífico punto.

Tampien sabemos que la comision que entiende en el asunto, está decidida a derribar la ciudadela tan pronto como el tiempo sea favorable.

Con esto y con la medida adoptada últi-

mamente en cuya virtud se dispone que todos los propietarios revuquen sus edificios a cambio de levantarles el impuesto de piés lineales, alumbrado y fuentes, no hay duda que la capital ofrecerá dentro de poco un bellissimo aspecto.

Hemos recibido un folleto publicado en Madrid con el título *Exámen de los veneficios que reportará a España la construccion de un ferro-carril directo de Madrid a la frontera francesa por Bades, Castejon y Roncal.*

Damos las gracias a quien ha tenido la atencion de remitirnos el mencionado folleto que procuraremos conservar.

¿Qué testimonio más terminante se puede invocar que la siguiente carta dirigida a los Sres GRIMAULT y Compañía farmacéuticos en París.

«Muy Señores míos: Mucho tiempo hacia que estaba padeciendo de las *vias respiratorias* cuando recurrí a los *cigarrillos indios* de la afamada casa de Vds: desde luego espermenté un alivio tal, que ahora son para mí, elemento indispensable de vida.

Aprovecho la ocasion para manifestarles toda mi gratitud, y ruego a Vds. se sirvan mandarme una nueva provision de sus benéficos cigarrillos.

L. SANTIAGO (Málaga)»

Solos deberán considerarse como legítimos y eficaces los productos que lleven la marca de fábrica de GRIMAULT y Compañía y el sello azul del gobierno francés

SECCION RELIGIOSA.

Santo de hoy.—Los Santos Inocentes. Santo de mañana.—Santo Tomás Cantuariense.

CULTOS DE HOY.

EN SAN SATURNINO.—Solomne Triduo para santificar el fin del año; a las tres y media de la tarde se celebrará S. D. M. y quedará espuesto hasta las cinco en que habrá lecturas, sermon, cantos y bendicion con el Santísimo, concluyendo con el Santo Rosario.

EN SANTO DOMINGO.—A las tres de la tarde sigue la novena que la escuela Catequística dedica al Niño Jesus.

TEATRO PRINCIPAL.—Funcion de Inocentes para el mártir 28.—La comedia en un acto *Verg Wuel.*—El drama en un acto *Amor Paterno y Guerra ó el Medallón de Topacios.*—La reducion y Aria del último acto de la *Traviata.*—Paso a dos mímico bailable.—Finalizando con *Las citas a media noche.*—*Gran Rifa de 10 lotes.*—A las 8.

Observaciones meteorológicas hechas en CASA DEL OPTICO, correspondientes al día de ayer.

BAROMETRO.

A las 7 m. variable 5 t. buen tiempo. TERMOMETRO CENTIGRADO A las 7 m. 10 12 m. 15 3 t. 8.

SECCION COMERCIAL.

PRECIO MEDIO de los granos en el día de ayer en Pamplona.

ROBO.		HECTÓLITRO.	
Reales Cs		Pesetas Cs.	
Trigo .....	á 22 75	Trigo .....	á 20 21
Avena .....	á 9 25	Avena .....	á 6 57
Cebada .....	á 11 50	Cebada .....	á 10 22
Haba dura. á »»»»		Haba dura. á »»»»	
Id. blandas á »»»»		Id. blandas á »»»»	
Id. ancha. á »»»»		Id. ancha. á »»»»	
Beza..... á »»»»		Beza..... á »»»»	
Aiscoi..... á »»»»		Aiscoi..... á »»»»	
Giron..... á »»»»		Giron..... á »»»»	
Maiz..... á 12 50		Maiz..... á 11 11	
Alholva... á »»»»		Alholva... á »»»»	
Alubias... á »»»»		Alubias... á »»»»	
Garbanzos duros... á »»»»		Garbanzos duros... á »»»»	
Ezeandia... á »»»»		Ezeandia... á »»»»	
Cañamon... á »»»»		Cañamon... á »»»»	

PRECIOS DE LOS LIQUIDOS en la alhóndiga municipal

Vino comun, de 18 á 23 reales cántaro. Id. rancio, de 42 á 44 id. id. Vinagre, á 10 id. id. Aguardiente, de 36 á 56 id. id. Aceite, de 60 á 64 id. arroba navarra.

Se arrienda una tienda con su estantería, un cuartito en el entrasuelo y con varias otras comodidades, en la calle de Estafeta núm. 68. El que desee arrendarla podrá acudir al núm. 11 piso 1.º de la plaza del Castillo. 3-1

D. Agustin Sinarle, quita toda clase de manchas sin alterar el color y sin necesidad de mojarlos, calle Mañeta, número 5. 32 D.

CEMENTO DE PORTLAND. Dirigirse a D. José Eusebio Rochelt en Bilbao 15-9

Patatas. Se compran en la calle Nueva número 87, frente al Almudí. 8-8

AVISO A LOS EBANISTAS. Gran depósito de chapa de nogal y caoba recién llegada, de las mejores fabricas de París a precios sumamente baratos. San Nicolás 4. junto a las escalerillas de la plaza del Castillo. -17

PERDIDA.

Ayer se perdió una cruz de oro desde la plazuela de San Nicolás hasta la Catedral, pasando por la plaza del Castillo y calle de Dormitaleria.

Se suplica al que la haya encontrado, la entregue a su dueño, San Nicolás 68, 2.º y se le gratificará. 3-3

ARTAJONA.

Se vende la hacienda llamada del s Frailes que consiste en 250 robadas de viña, 500 piés de olivo, 1000 cargas de cubaje, una casa con sus patios, corrales y huerta todo con una estension superficial de veinte mil piés cuadrados.

El que desee más pormenores puede dirigirse a la Sra. Viuda de D. J. Arroyo en Tafalla.

ADMINISTRACION PRINCIPAL DE LOTERIAS, NUM. 26. Puerta del Sol, 13.

D. Juan F. Calderon envía a Provincias Ultramar y Extranjero, cuantos billetes de Loteria y Rifas se le pidan, remitiendo al hacer el pedido el importe y los sellos para la contestacion. 6-5 (a)

GABAS Zapatería 40. Compra y vende valores del Estado cotizables a precios convencionales. 14

LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL. COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS GARANTIAS: Capital primas y reservas, 115 524.344 84 Subdirector de Navarra, en Pamplona D. MIGUEL ORMAECHA. 4-t.

Calle de Zapatería, número 35, entrasuelo, Matias Elizalde vende alubias de Vera, Lesaca, Echalar, Sumbilla y Bertizarana a 42 y 44 reales robo y por almudes a 3 reales a cualquiera hora del día; se despachan desde las siete de la mañana hasta las cinco de la tarde. 4-2

1881. ACADEMIA de Aleman, Francés, Inglés, Portugés, contabilidad mercantil, Letra inglesa, Taquigrafía.—Ingreso diario. Paseo de Valencia número 36, -4.º-d.-recha.—JOAQUIN SALBOCH.

PERDIDA. El 24 por la tarde se extraviaron unos billetes de Banco que componen un total de 900 reales, en el trayecto de esta ciudad al inmediato pueblo de Huarte. La persona que los hubiere encontrado se servirá entregarlos en la calle de Navarrería, número 23, piso 1.º y se gratificará. 4-1

Se anuncia al público que Juliana Labiano y Larumbe, habitante en la calle de San Gregorio, núm. 54, bajera, se ofrece para amortajar a toda clase de personas de diferente sexo tanto de día como de noche a la hora que se le avise.

En la iglesia de San Lorenzo se perdió un baston con puño de marfil en la tarde del 26 del corriente. Se suplica a la persona en cuyo poder esté lo entregue en la calle de Taconera, núm. 14, 1.º 2-1

ULTIMA HORA.

Servicio particular de EL ECO DE NAVARRA Madrid 27 (4 45 tarde.) Pamplona 27 (6 31 id)

ECO DE NAVARRA. El consejo ha ultimado el mensaje. El presidente de Suiza se ha suicidado. Han sido asesinados varios ingleses en Transwal. Consolidado 21'90. Fabra

Madrid 27 (10 noche.) Pamplona 28 (12 29 id.)

ECO DE NAVARRA. El general Quesada ha sido nombrado presidente interino de la junta consultiva de Guerra. Bolsa consolidado.—21'90. Bonos del Tesoro.—100'60. O. del Banco y Tesoro.—00'00. El corresponsal.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA, a cargo de M. Colomina.

**PRODUCTOS DE LA FARMACIA DELPECH**

PARIS. — 23, Rue du Bac, 23. — PARIS

**CAPSULAS CON EXTRACTO ETERIZADO DE CUBEDA DELPECH**

Contra el catarro de la vejiga, la hemorragia y la histeria. Los médicos lo consideran como el verdadero calmante de las mucosas irritadas. — LA CAJA, 20 r. — Los D<sup>rs</sup> Ricard, Vieillemin, etc. lo prescriben especialmente.

**EL SACARURO DE CUBEDA**

preparado para los niños, es el mejor remedio contra el Crup o GARROTILLO. — La Caja, 14 r.

**CAPSULAS DE EUCALYPTUS DELPECH**

se emplean con el mejor éxito en las enfermedades del pecho, catarro, asma, tos convulsiva, neuralgias, jaquecas, gota y reumatismo. El EUCALYPTUS se prescribe también en jarabe, pasta, vino, linimento, cigarrillos. Bajo la forma de ALCOHOLATURA, es excelente para curar y desinfectar las llagas y para los sobrepesos. Cápsulas, 12 r.

**PILDORAS DE PODOFILINA DELPECH**

Estreñimiento habitual. — Esta incomodidad tan penosa y tenaz, se combate con éxito con estas Pildoras. Su efecto es tan seguro que las recomiendan especialmente los médicos más eminentes. — La Caja, 9 r.

MADRID. — POR MAYOR: Agencia Franco-Hispano-Portuguesa, SORDO, 31.

**A LOS QUE SUFREN DE MALAS DIGESTIONES**

JARABE DE PEPSINA Y CORTEZA DE NARANJAS AMARGAS

**DE ORIVE,**

PREMIADO EN SEIS EXPOSICIONES.

Cura pronto y admirablemente las digestiones imperfectas, difíciles ó penosas, ó sea la dispepsia, apepsia, gastralgia y demás enfermedades del aparato digestivo, donde se teme dar alimento por no haber recobrado el estómago su fuerza secretoria, ó bien porque aquel causa vómitos, eructos, diarrea, pesadez, etc. etc. Supera por la parte de la corteza de la naranja, por la pureza química de la pepsina y por lo reciente de su preparación á los elixires de Grimaud de Mialle y de otros, que tan alterados suelen venir del extranjero, y no solo le supera en sus virtudes, sino que es doblemente económico que todos ellos. Botella de doble capacidad que el Elixir de pepsina de Mialle, á 14 reales. Depósito central, Bilbao, farmacia de Orive. Puntos de venta en las farmacias depositarias del *Licor del Polo*, y donde no se encuentre lo remite su autor franco de porte á vuelta de correo acompañado de su amplia instrucción. En Pamplona, farmacia y droguería de *Monreal y Colmenares*, Bolserías, 18; Elizondo, *Miguel Iriarte*; Corella, *Sola*.

Preparado con pepsina cristalizada, garantida por su pureza química. Es tres veces más eficaz que la oficial, la cual viene del extranjero siempre adulterada. Exíjase mi firma, cápsula y etiqueta. Pena de multa y prisión al falsificador.

**LICOR BREA VEHIL**

La utilidad y el uso de la BREA son ya conocidas: antes, pues, de dar al público nuestro licor, hemos procurado obtenerlo en condiciones tales de bondad y pureza, que sostuviera con ventaja la comparación con los más acreditados.

Hoy ofrecemos este preparado como el verdadero y más eficaz medicamento recomendado por los médicos más eminentes para la curación del catarro crónico de la vejiga y demás afecciones del aparato genito-urinario, catarro pulmonar y demás del aparato respiratorio, dispepsia, escurbuto, disenteria, reumatismo, gota, escrófulas herpes y enfermedades todas de la piel.

Véndese en la farmacia de su autor, Vidriería, 2 y 4, Barcelona; y en las principales farmacias y droguerías de España, América y Portugal. Unicos depósitos al por mayor, señores hijos de Vidal y Ribas, Barcelona.

**MAQUINAS PARA COSER.**

En la calle Tecenderías, núm. 35, se venden de todos los sistemas, procedentes de las mejores fábricas.

También las hay circulares para pegar elásticas los zapateros.

En la misma casa se hacen toda clase de composturas.

**Pasajes á Montevideo y Buenos-Aires.**

Desde Burdeos y en los magníficos vapores de la Compañía francesa de las Mensajerías Marítimas y otros, se facilitan á 640 reales en las agencias siguientes:

En Burdeos D. FRANCISCO SARASOLA, plaza Gabriel número 2, oficina.

En Tolosa D. FRANCISCO SARASOLA.

En Pamplona D. MARTIN GALAN, San Anton, núm. 10-3.º

**FABRICA DE NAIPES Y LITOGRAFIA**

DE

**J. DONATO CUMIA.**

Tecenderías, 33.

Esta antigua y acreditada fábrica de naipes ha sido aumentada recientemente con un gran establecimiento de litografía, así que sus habituales parroquianos y el público en general encontrarán, no solo mayor perfección y variedad en los primeros, sino también buen gusto y economía en toda clase de trabajos litográficos en negro ó colores, como son: cromos, anuncios y targetas comerciales, esquelas de participación de enlace y defunción, mapas, planos, circulares, facturas, etiquetas, viñetas, mambretes, targetas de visita y en general cuanto abraza el ramo de litografía.

33, Tecenderías, 33.

**LA BANDERA NACIONAL.**

Gran depósito de fábrica en comisión, por mayor y menor, de vinos, aguardientes, espíritus y licores.

**NI MEJOR NI MAS BARATO.**

PIANOS Y ARMONIUMS nuevos y sumamente baratos. También los hay de alquiler.

36. PASEO DE VALENCIA 36.

Arriendo De una tienda y una buhardilla en la casa núm. 1 de la calle de la Estafeta: informarán en el segundo piso de la misma casa.

12-2

Pérdida de una parte de pendiente con varios diamantes el día 21 del corriente.

El que lo presente en la calle Mayor número 12, recibirá una gratificación. 2-2

**WHEELER Y WILSON.**

No hay en Pamplona otro depósito de máquinas de coser que el conocido en la calle Mayor, núm. 55, donde se encuentran, entre otras, las verdaderas y legítimas de WHEELER et WILSON, así como también las verdaderas legítimas de ELIAS HOWE: las primeras se conocen de las no legítimas por el sello que tienen las dos W entrelazadas, iniciales de los inventores; y las segundas por el medallón que llevan con el nombre de ELIAS HOWE.

LA COMPAÑIA WHEELER Y WILSON, DE NEW-YORK, que en 1862 en LONDRES, 1867 en PARIS, 1873 en VIENA y 1876 en FILADELFIA,

obtuvo las más altas recompensas, acabó de obtener en 1878 en PARIS, uno de los 100 GRANDES PREMIOS de la Exposición ó sea el sólo y único

**GRAN PREMIO** concedido á las máquinas para coser, entre más de 80 competidores.

La Compañía ELIAS HOWE ha ganado una medalla de oro de las nueve que se han concedido á los expositores de máquinas para coser, en 1878, en París.

Venta á plazos sin aumento de precios: al contado 10 por 100 descuento. Hilos, agujas, accesorios, piezas sueltas y se arreglan y componen máquinas de todos los sistemas.

-8

**ESPECIALIDADES DEL DOCTOR DE BERNARDINI.**

Profesor químico: Caballero, privilegiado tres veces en España é Italia, Miembro de la Academia Literaria de los Químicos de Inglaterra, premiado en Londres con la Gran Medalla de oro de primera clase, y condecorado con la distinguida Cruz de la orden de San Gregorio el Magno por Su Santidad Pio IX (q. e. p. d.) etcétera, etc.

**PASTILLAS PECTORALES DE LA ERMITA DE ESPAÑA.**

No más tos, curación segura é infalible.

Estas pastillas, esencialmente PECTORALES é HIGIENICAS sin sustancias narcóticas, curan prodigiosamente la Tos crónica ó reciente, catarral, convulsiva, Tisis de primer grado, Angina, Garrotillo, Bronquitis, Irritación de la garganta y glándulas, Ronquera, Voz cansada y débil, y alivian el Asma.

**TOS TOS TOS**

**SANGRE**

**NUEVO ROB-YODURADO.**

ANTI-HERPÉTICO Y ANTI-ESCROFULOSO.

El más excelente y acreditado purificador y regenerativo de la Sangre, único y soberano remedio para las enfermedades producidas por impureza de sangre y humores, herpéticas, escrofulosas, cutáneas, etc., etc., cura la poagra, y restituye admirablemente la salud, devuelve la fuerza y el vigor. Es suficiente un solo frasco para probar sus buenos efectos.

**SANGRE**

**SANGRE**

ENFERMEDADES

**INYECCION BALSÁMICO-PROFILÁCTICA.**

Cura radicalmente en dos ó tres días toda clase de enfermedades gónico-humorales de ambos sexos, sean crónicas ó recientes, sin dolor y sin alterar el físico.—Es un excelente preservativo y no contiene Mercurio, ni otras sustancias dañosas. —REMEDIUM INFALIBILE.

**GENITO-**

**URINARIAS**

La fabulosa venta de estos productos, reconocidos en todo el mundo de efecto seguro y sorprendente, ha fama que adquirieron por medio de muchos millares de maravillosas curaciones, hacen inútiles mayores elogios.—Que el público los pruebe y quedará admirado de sus excelentes resultados.

Depósitos: al por mayor Sres. Safforeada, Ferrer y C.ª — Sres. Alomar y Uriach. — Sres. D. Vicente Ferrer y C.ª y Sres. Canal, Selvas, y Gorostegui.—Antonio Busquets y Durán, y Sr. Alsina: al por menor en Pamplona: D. Matias Bayona, y en las principales farmacias de España, América y Portugal.

**Subasta de dos casas y un huerto en Lumbier.**

El día 31 de Diciembre de 1880, á las once se celebrará subasta extrajudicial en la notaría de D. Juan Irurozqui, plaza de la Constitución, 24, Pamplona, para la venta de dos casas y un huerto en la villa de Lumbier, sitas la una en su calle Mayor, número 45, y la otra calle del Rincon 3, bajo el tipo menor admisible de 5.000 pesetas satisfechas al contado en el acto del otorgamiento de la escritura: los títulos de propiedad inscritos en el Registro se hallan de manifiesto en dicha notaría.

**AVISO IMPORTANTE.**

A los pueblos y particulares.

Se desea comprar 100.000 traviesas de roble, conviniendo los precios y haciendo la revision en los montes.

Al que interese este anuncio puede dirigirse á Esteban San Roman, Café del Centro Navarro. Plaza del Castillo número 5 Pamplona. 16-6

**LA CATALANA.**

Esta gran compañía de seguros contra incendios, única en su clase sostenida con fondos españoles, que tiene su capital social íntegro y dedicada solo al seguro contra incendios y cuya prosperidad es conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas, se halla establecida en Barcelona con sus oficinas centrales. Dormitorio de San Francisco núm 7, y la Comisión principal de Navarra en Pamplona, calle de San Francisco núm 18, donde se admiten seguros á prima fija.

El Comisionado principal é Inspector. Telesforo Dean.

**BERNARDINO LARRAMENDI**

grabador en metales.

Hace toda clase de sellos en metal, firmas y rubricas; sellos de calendario y para la cre; timbres para timbrar en seco de golpe y de palanca, alfabetos y números en punzones de acero, cajas y tintas para sellar, se servirán los pedidos con economía y buen gusto, bajo precios sumamente módicos. Calle Chapieta núm. 8 y 10 platería de la viuda de Sasa, Pamplona 6-4

**Fábrica de guantes, manguitería y cordonería de Andres Gil, Zapatería 26, Calceteros 4.**

Acaba de recibirse un abundante y escogido surtido en flecos y botones de alta novedad, hilos madejas y ovillos para coser, algodones blancos y de color para medias, crochet, coser, zurcir y bordar, medias de lana gran novedad para niñas, calcetines de hilo, algodón y lana para caballero, perfumería y bisutería, cuellos para señora y caballero, así como un constante surtido en guantes de todas clases, corbatas y manguitos etc.

Zapatería 26, Calceteros 4.

15-5

Depósito de bujías inglesas de 1.ª clase á tres y medio reales libra de 5, 6 y 8 velas, la libra completa de 400 gramos. Por cajas de 100 libras se hará rebaja.

Cosa del Optico. Pamplona

-5

**ANTIGUO ALMACEN**

**de calzado zaragozano.**

En este acreditado establecimiento que de día en día va recibiendo más ostensiblemente el favor del público, se acaba de recibir un bonito y variado surtido última novedad en calzados de señora, caballeros y niños, variedad de formas y propio para la presente estación.

Un inmenso surtido en botas y zapatillas suizas, id. alfombra, castor y terciopelo con bordados sumamente bonitos.

Un grandioso surtido en brodequines de caza y para la población, é infinidad de géneros que no se pueden enumerar, todos á precios sumamente arreglados.

Se hacen toda clase de composturas. Se confecciona toda clase de calzados sobre medida.

Se necesitan oficiales que sepan su obligación.

**NO CONFUNDIRSE.**

31 Estafeta, 31.

10-7-(a)

Lerate. Este acreditado vino de Mérida, se vende en casa de Guendiaín Mercaderes 21 á 2 y 1/2 reales botella. A su devolución se abona 1 real por casco.

-2